

Ο ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ ΧΑΜΛΕΤ

Ο χαραχτήρας του Χάμλετ έμεινε αξέγγητος μέσα σύμφερα. Όσοι επιχείρησαν τήν παθολογική έξέταση και άνωνταν του δὲν έφτασαν σε δρισμένο σημείο. Τὸ δέρασιο είναι πώς δ Χάμλετ μόνο παθολογικά δὲν έξεταστει μπορει για περαστει ἀνθρωπος ἀληθινός και σχι διερθατικό δημιούργημα ποιητικής φαντασίας. Στὴ Σαίκσπηρ δὲν τὸ παρατηρεῖ κανένας. Κάθε του γέρων είναι επιστημονικά δικαιολογημένος ως χαραχτήρας και μέσα συντεταγμένης. Μόνο στὸ Χάμλετ και στὸ Ριγάρδο III μᾶς αφίνει μιάν ἀπορία. Οι μετάπτωσές του ἀπὸ τήν ἀρετὴν στὴ διλήμματος, ἀπὸ τήν τόλμη του γεννάουσι στὸ δισταγμό τοῦ ἀμφίθελου γιὰ τὴ δύναμί του, ἀπὸ τήν σοφία στήν παραφρεσμένη; πώς είναι ζήτημα ἀνέποιητης θέλει: νὰ τήν παραστήσει προσποιητὴ ἡ πραγματική, είναι ἀποτελέσματα τῆς ψυχολογικῆς ἔξελιξης ἀνθρώπου νευραστενικοῦ και λυμφατικοῦ διποτοῦ δ Χάμλετ. Η δραστηριότητα και τὸ στένος του δὲν προσκρούουν στὴ φυσιολογική του διάπλαση μιὰ φορά πὼν ἡ Ἑπιστήμη και γιὰ Ιστορία φανέρωσε πώς σχι πολὺ σπάνια ἔτυχε μεγάλες ψυχῆς και δινατές διάνοιες νὰ κλειστοῦν σὲ ἀρρωστούς δραγανισμούς. Οπως και νάναι, ἡ παραφρεσμένη του ἀνέποιητη είναι πραγματικὴ ἔχει ἀφορμή μιὰ διανοητικὴ διερέντωση πὼν σὲ κράσες ἀστενικές και ἀκριβοσπεις ἔχει πάντα παρόμοιες ἐπίδρασες. Ο χαραχτήρας του Χάμλετ είναι πολύτιμος. Κάθε του στιγμὴ είναι μεταβατικὴ κ' ἔχει τὴ δική της φυσιολογικὴ ἀφορμή. Γι' αὐτὸς είναι δύσκολος στήν κατανόηση. Η διαφορὰ τῶν πεποιθήσεων κάθε κριτικοῦ γιὰ τὸ Χάμλετ, διαιτερος τρόπος τῆς διάπλασης τοῦ ρόλου του ἀπὸ διάφορους μεγάλους γιατσούς, οπως ζ. Garrikis, δ Rossi, δ Fiechter και ἄλλοι, τὸ ἀποδείχνει. Γι' αὐτὸς κάθε μορφασμὸς δυσκαρέσκειας γιὰ τὴν διόδυση τοῦ ρόλου τοῦ Χάμλετ μόνο ἀπὸ μιὰ γνώμη ἀτομικὴ μορφωμένη γιὰ τὴν ψυχολογία του ἔργου μπορει νὰ δικαιολογηθεῖ, ἀφορ γενικά, συνολικά και διέρφωνα ἡ κριτικὴ δὲ δίνει τίποτα τὸ καθορισμένο γιὰ τὴν τραγῳδίαν αὐτὴ τοῦ Σαίκσπηρ. Μ' ολα ταῦτα δ Χάμλετ έμεινε τὸ ἀγαπητότερο ἀπὸ ολα τὰ ἔργα τοῦ Ἀγγλου ποιητη και ἀπὸ τὸ «Βασιλέα Αἵρε» και ἀπὸ τὸ «Ριγάρδο III» πὼν είναι τὰ πρῶτα πὼν θάρτουν στὴ μηνήμη καθεινός πὼν νοιώθει ἀληθινὰ ὅταν μιλούν γιὰ τὴ μεγαλοφυΐα του Σαίκσπηρ. Λιαβάζαμε τώρα τελευταία τὴν κρίση κάποιου θεατρικοῦ, πὼν φανέρωνε τὴν ἀπορία πώς δ κόσμος μπορει νὰ χειροκρ-

τεῖ ἔργο πὼν ἀντιστρατεύεται στὶς γήθικές ἀρχές του. Εμεῖς δὲν ἔκφραζουμε καμμιὰν ἀπορίαν σὰ γνωρίζουμε πώς σήμερα τὸ θέατρο δὲν ἔχει τὸν ἰδιο προσωπικὸ μὲ τὴν ἐκκλησίαν καθὼς τὴν παλαιὰ ἐποχή. Ο κόσμος χειροκροτεῖ δ, τι είναι δυνατὸ και ὥρατο ἀδιάφορο ἀν στηρίζεται στὴν παραδεχομένην ἐντιμότητα και γήθική. Ο κόσμος μὲ ὅλη τὴ φρίκη πὼν νοιώθει γιὰ τὸ Ριγάρδο σὰ στέλνει τὸν φονιάδες νὰ σκοτώσουν τὸν ἀδερφό του Κλαρεντίας, μὲ ὅλη τὴ λύσσα πὼν τοῦ γεννᾶ διποκριτική και αἰσχρή διαγογή του στὴ λαϊδη "Αννα, τὸν χειροκροτεῖ και φωνάζει: ζήτω. "Ετοι και στὸ Χάμλετ. Μὲ ὅλα τὰ ἐρωτηματικὰ πὼν ἀφίνει τὸ θέατρη ν' ἀπευθύνει στὸν ἔχοτο του σὲ πολλὰ σκοτεινὰ σημεῖα του, ἐνθουσιάζει και ἀφέσει. Εχει τὴ δύναμη πὼν συναρπάζει. Και κει δύσκολα πὼν είναι ολως διόλου ἀκατανόητος ἔξαστει μιὰν ὑποβλητικότητα.



• Τὸ Χάμλετ ἀνεβάστηκε τὴν προπερασμένη Παρασκευὴ ἀπὸ τὸν Οίκονόμου στὸ Δημοτικὸ Θέατρο. Γιὰ τὸν πρωταγωνιστὴν δὲν εἴχημε καμμιὰν ἀμφιβολία. Ο ἀλλος θίασος πὼν θάπαικε τὸ ἔργο μᾶς ξέραζε τὲ ἀνησυχία. Τὸ νὰ θεῖ κανένας τὸν Οίκονόμου τέλειο Χάμλετ είναι ἔνας λόγος. Τὸ νὰ θεῖ ζυμως ἔνα λιόπη γιὰ Λαέρτη, μιὰ πρόωρα ἀναπτυγμένη μπειπέκα πὼν νικούριζε ἀπ' τὴν ἀρχὴ ὡς τὸ τέλος γιὰ Όφριλία και γιὰ Όράτιο ἔναν κάποιο πὼν μᾶς θύμιζε τὶς μιθητικὲς παράστασες πὼν δίνουν στὰ ἐσωτερικὰ σκολειά, είναι πολλοὶ λόγοι. Στὸν Όράτιο σημειώσετε πὼν στηρίζει ἐποιητὴς ολη τὴν γήθική βάση τοῦ ἔργου. Γιὰ νὰ φανερώσεις πὼν δ Χάμλετ ἔγινε κακοῦργος διηγούμενος ἀπὸ τὴ δύναμη τοῦ ἀνυπερβλήτου μοιραίου και σχι ἀπὸ κιμόχαρα ἔνστικτα, τὸν παρασκευαστεῖς ὡς τὴν τελευταία στιγμὴ τῆς ζωῆς του πὼν κάθε του αἰστηρια ἔχει μεταβληθεὶς σὲ μίσος, ν' ἀγαπᾶ μὲ ἀφοσίωση, πὼν συγκινεῖ τὸν Όράτιο, τὸν τίμονα και τὸν γήθικὸ φίλο του. Γιὰ τὸ βασιλέα Κλαύδιο και τὴ Γερτρούδη είναι περιττὲ νὰ μιλήσουμε. Οσοι τὸν είδαν ἀς ἐνώσουν τὰ νευρικὰ γέλοια τους μὲ τὰ δικά μας. Οσοι δὲν τὸν είδαν ἀς φανταστοῦν δ, τι θελήσουν και μὲ τὸν ἐπιτιμητικότερο σύλλογοισμό τους ἀς είναι βέριας πὼν θὰ καντοζυγώσουν τὴν πραγματικότητα. Μὰ γι' αὐτὸν δὲν ὑπῆρχε λόγος νὰ μιλήσει κανένας. Πρόκειται γιὰ τὸν Οίκονόμου. Τὸ δύσκολο, τὸν ἀτάνταγτο αὐτὸν ρόλο τοῦ Χάμλετ δὲν χρειάζεται συζήτηση πὼν ἔνστικτα βασιλειά. Ισως στὰ γήθικὰ μέρη τοῦ ἔργου νὰ μὴ στάθηκε καλά, μὰ αὐτὸς πρέπει πάλε ν' ἀποδοθεῖ σὲ ἀφορμὲς πὼν δὲν εὑτύνεται αὐτός. Πολλὲς φορὲς ἔνα κατάλληλο ἀνάστημα, μιὰ

ἀνάλογη φωνὴ σκεπάζουν μερικὲς ἀτέλειες κυνήσεων, σκηνικὲς δηλαδή. Οἱ Οἰκονόμου μὲ τὰ σκηνικά του, μὲ τὴ δράση του ἐνσαρκώνει καὶ τὸ φαντασικότερο ἥρωα. Γενικὰ είχε ὅχι ἐπιτυχία, μὰ κάτι περισσότερο. Εἶναι δύσνατο μάλιστα νὰ λησμονῆσουμε τὴν ἀμύμητη, τὴν ἀφταστὴ στιγμὴ στὴ Β'. σκηνὴ τῆς Γ'. πρᾶξης ποὺ ἔκπλωμένος στὴ γῆ παρακολουθεῖ τὴν ἔκφραση τοῦ βασιλέα τὴν ὥρα ποὺ παρασταίνεται (σκηνὴ ἐπὶ σκηνῆς) τὸ δρᾶμα μὲ τὴν ὑπόθεση τὴν ἀνάλογη μὲ τὸ δικό του κακούργημα. Τὸ γέλαιο του τὸ γεμάτο σκρασμό, ἢ προσποίηση τῆς προσποίησης, ὁ εἰρωνικὸς καὶ πικρὸς τόνος τῆς φωνῆς του δεσμοφορὲς ἀποτείνει στὸ βασιλέα, ποὺ ἀρχίζει νὰ ταράζεται, ἐρώτηση ποὺ νὰ τὸν κεντᾷ βαθύτερα ἀπὸ τὴν παράσταση τοῦ ἔργου ποὺ παρακολουθεῖ, καὶ τέλος ἡ ἔκφραση τῆς ἄγριας εὐχαρίστησης ὅταν πιὰ δ βασιλιάς ἀδύναμος ν' ἀντισταθεῖ στὴν πίεση τῆς συνειδησής του, σηκώνεται τρέμοντας καὶ φωνάζει : «Φῶτα, φῶτα», εἴταν ἀλήθεια σημάδια ἀσύγκριτα τῆς δραματικῆς τέχνης τοῦ Οἰκονόμου. Μὰ ὁ κόσμος ἐκείνη τῇ στιγμῇ δὲν ἔνοιωσε τίποτα. Καὶ μόνο σὲ μιὰν ἄλλη σκηνὴ ποὺ ὁ βασιλιάς βράζει ἔεφωνητὰ καὶ γόρους, σὰ βραχιασμένος ποιλητὴς τῆς παλαιᾶς ἀγορᾶς, τὸ νοῆμον κοινὸν (;) ἐνηλικιάζεται καὶ χειροκροτεῖ. Στὴν τελευταίᾳ σκηνὴ τῆς μονομαχίας εἴταν καὶ πάλι ἀμύμητος. Ποιός; Βμως ἔφυγε ἵκανοποιημένος ἀπὸ τὸ θέατρο; Ἀπ' τὸν

Οἰκονόμου δὲν περιμέναμε ἵκανοποίηση. Σὲ κάτιες ἔργος ποὺ ἀναγγέλνει φανταζόμαστε ἀπὸ πρὶν τὴν ἐπιτυχία του. Αὔτῃ δμως εἶναι πάντα πιὸ καταπληγχτικὴ ἀπὸ ὅτι τὴν προσμέναιε. Μὰ τί νὰ γίνεις δταν τὸν ἀντιλαμβανόμαστε νὰ φωνάζεις ἀπὸ τὴ σκηνὴ κάποιο ποὺ δὲν παρουσιάστηκε στὴν ὥρα του; Μὲ ποιός τρέπο πυροροῦν νὰ κολαστοῦν τέτοια γάσιματα; Κατὰ πόσο ἡ ἐντέλεια τοῦ Οἰκονόμου μπορεῖ νὰ μᾶς ἔχει ἀνοιχτὰ τὰ μάτια μιᾶς μόνο σὰν πρόσκειται νὰ βλέπουμε τὸν ἰδιο; Ό οέσμος ἐχειροκρότησε κ' ἐχειροκρότησε τὸν Οἰκονόμο. Γιατὶ κανένας δὲν πήγε νὰ ιδεῖ τὸ ἔργο. Τὸ Χάμλετ μὲ θίασος τέτοιο ἀνέμελλε νὰ παρακολουθήσει ἐπρεπε πρὶν νὰ συνεννοηθεῖ μὲ τὴ συνειδησή του. Όλοι πῆγαν γιὰ νὰ ιδούν τὸν Οἰκονόμο. Καὶ γενικὰ δημως τώρα ποὺ τῷφερε ἡ στιγμὴ πρέπει νὰ διμολογήσουμε πώς ὁ Οἰκονόμος στέκεται καλύτερα (δηλαδὴ τόσο ποὺ κανένας ἄλλος δὲν μπορεῖ νὰ σταθεῖ) στὸ σύχρονο σκαντιναυικὸ δρᾶμα. Καὶ ἀρέσυ μάλιστα ἐδήλωσε πώς εἶναι ἡ τελευταία του ἐμψάνιση (πρᾶμα ποὺ δὲ θέμει νὰ πιστέψουμε), τὸν βεβαιώνουμε πώς περισσότερο Ήτα μένει στὸ νοῦ μας ώς «Οσβαλτ στοὺς «Βρυκόλακες» τοῦ Ιψεν παρὰ ώς Χάμλετ στὴν διμώνυμη τραγῳδία τοῦ Σαίκσπηρ.

ΛΕΩΝ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ